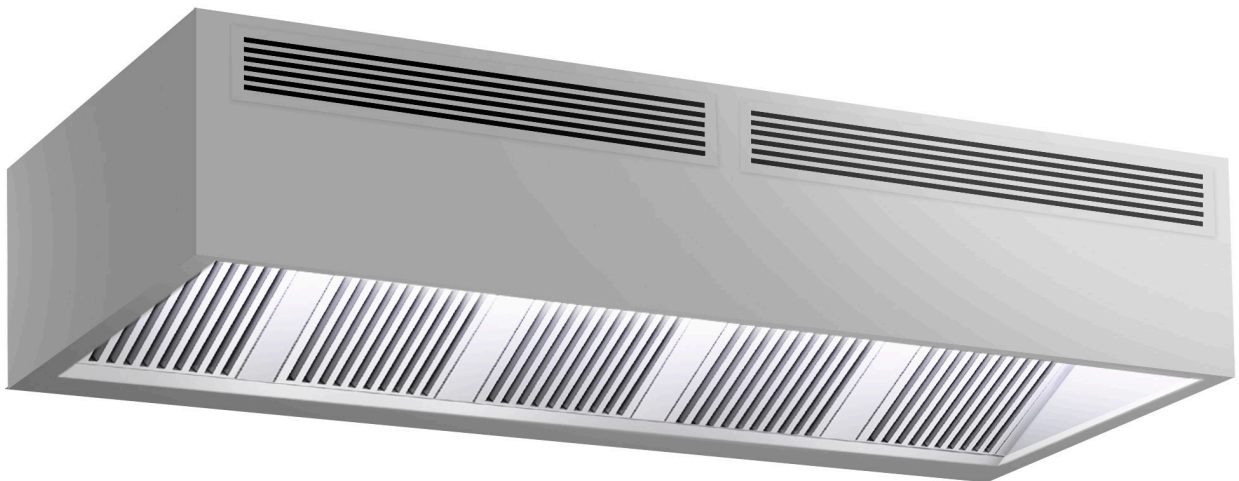


# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: IWHK2812

### Induction box hood - 2.8m - with filter & LED lamp



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Induction Box Hood 2.8m with Filter and LED Lamp (IWHK2812)

## 1. General Information

Thank you for choosing the Induction Box Hood 2.8m with Filter and LED Lamp. This product is designed to provide effective ventilation for various kitchen environments. It operates using advanced induction technology to ensure optimal air cleaning and minimize energy consumption.

## 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the hood is installed by a qualified electrician. Use a dedicated circuit to prevent overload.
- **Installation Safety:** Follow all installation instructions carefully. Improper installation can lead to fire hazards or malfunction.
- **General Use:** Do not use the hood for any purpose other than its intended use. Keep the kitchen area well ventilated.
- **Children:** Keep all packaging materials out of the reach of children. Ensure that they do not play with the appliance.
- **Maintenance:** Regularly check and clean the filters to maintain optimal performance and prevent failure.
- **Emergency:** In case of a malfunction, disconnect the appliance from the power source before attempting any troubleshooting.

## 3. Product Overview and Specifications

Product Features:

- Model: IWHK2812
- Type: Induction box hood
- Size: 2.8 meters
- Filter: High-efficiency filter
- Lighting: Integrated LED lamp

Technical Data:

- Power Consumption: 300 Watts
- Airflow Rate: 850 m<sup>3</sup>/h
- Noise Level: 55 dB
- Operating Voltage: 220-240 V
- Frequency: 50/60 Hz

## 4. Setup and Installation

1. **Preparation:** Ensure all components are included in the package and that you have the necessary tools for installation.
2. **Mounting Location:** Choose a location above your cooking surface that complies with local building codes and ensures optimal function.
3. **Electrical Connection:**
  - Ensure the power is off.
  - Connect the appliance to a dedicated circuit with correct voltage and frequency.
4. **Hood Installation:**
  - Use the provided mounting brackets to secure the hood.
  - Ensure the hood is level and securely attached.
5. **Filter Installation:**
  - Install the high-efficiency filter according to the instructions provided.
6. **Testing:** Turn the power back on and test the hood for correct operation.

## 5. Operation

- **Power On/Off:** Press the power button to activate or deactivate the hood.
- **Speed Settings:** Adjust the fan speed using the control panel to select the desired airflow.
- **LED Lamp:** The integrated LED lamp can be turned on or off independently for improved visibility while cooking.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Daily:** Wipe down the surface of the hood after each use to prevent grease buildup.
- **Filters:** Remove and clean the filters monthly using warm soapy water or a dishwasher (check compatibility).
- **Exterior:** Clean with a soft damp cloth and mild detergent. Do not use abrasive materials.

## 7. Troubleshooting

- **Hood not operating:**
  - Ensure the power supply is connected.
  - Check if the circuit breaker has tripped.
- **Insufficient suction:**
  - Clean or replace the filters.

- Ensure the ducts are not blocked.
- Noisy operation:
  - Check for loose parts.
  - Ensure the appliance is securely mounted.

#### 8. Disposal

Dispose of the appliance in accordance with local regulations. Do not throw the appliance in regular household waste. Contact your local waste management service for disposal options.

#### 9. Contact

For any inquiries, please contact us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Induktionshaube 2,8 m mit Filter und LED-Lampe (IWHK2812)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb der Induktionshaube 2,8 m mit Filter und LED-Lampe (IWHK2812). Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine effektive Luftreinigung in gewerblichen Küchen zu gewährleisten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um das Produkt sicher und effizient zu verwenden.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Dieses Produkt darf nur in gewerblichen Küchen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass alle Bediener mit der Bedienungsanleitung vertraut sind.
- Elektrische Sicherheit: Schließen Sie die Haube nur an eine geerdete Steckdose an. Überprüfen Sie die Spannung vor der Installation.
- Brandgefahr: Halten Sie die Haube von brennbaren Materialien fern. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Filters und reinigen Sie ihn bei Bedarf.
- Benutzung: Lassen Sie die Haube niemals unbeaufsichtigt während des Betriebs. Schalten Sie sie aus, wenn Sie die Küche verlassen.
- Wartung: Regelmäßige Reinigung und Wartung sind entscheidend für den sicheren Betrieb.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: IWHK2812
- Material: Edelstahl
- Abmessungen: 2800 mm (B) x 600 mm (T) x 500 mm (H)
- LED-Beleuchtung: Ja
- Filtertyp: Fettfilter
- Leistungsaufnahme: 300 W
- Geräuschpegel: 60 dB
- Installationsart: Wandmontage

## 4. Einrichtung und Installation

- Vorbereitung: Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind und die Arbeitsfläche sauber ist. Überprüfen Sie die Montageanleitung.
- Werkzeuge: Schraubenzieher, Bohrmaschine, Wasserwaage, Zollstock.
- Montage:
  1. Bestimmen Sie den Installationsort - sollte sich über der Kochstelle befinden.
  2. Messen Sie die Höhe und stellen Sie sicher, dass genügend Platz für die Luftzirkulation bleibt.
  3. Bohren Sie Löcher in die Wand gemäß den Markierungen.
  4. Befestigen Sie die Haube mit den mitgelieferten Schrauben.
  5. Schließen Sie die elektrische Verbindung an eine geerdete Steckdose an.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie die Haube über den Hauptschalter ein.
- Wählen Sie die gewünschte Lüftergeschwindigkeit über die Bedienelemente.
- Aktivieren Sie die LED-Lampe für zusätzliche Beleuchtung, wenn nötig.

## 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie die Haube stets aus und trennen Sie den Strom, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie den Edelstahl mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Entfernen und reinigen Sie den Filter regelmäßig mit warmem Wasser und Spülmittel. Lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

## 7. Fehlersuche

- Haube funktioniert nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und ob die Haube ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Schlechter Luftfluss: Möglicherweise ist der Filter verstopft. Reinigen oder ersetzen Sie den Filter.
- Geräusche: Überprüfen Sie, ob lose Teile vorhanden sind, und ziehen Sie alle Schrauben fest.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik- und Küchenabfälle. Entfernen Sie alle elektrischen Komponenten vorher und bringen Sie sie zu einer geeigneten Recyclingstelle.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder Support wenden Sie sich bitte an:  
Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)  
Telefon: 0800 7000 220  
Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Product Manual for Induction Box Hood 2.8m with Filter and LED Lamp (IWHK2812)

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Inductie Box Hood 2.8m met filter en LED-lamp. Deze afzuigkap is ontworpen voor gebruik in professionele keukens en biedt efficiënte afzuiging van dampen en geuren. Lees deze handleiding aandachtig door voor een veilige en effectieve installatie en gebruik.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de afzuigkap alleen in goed geventileerde ruimtes.
- Controleer of de elektrische aansluiting voldoet aan de lokale regelgeving en normen.
- Voorkom dat water in contact komt met elektrische delen.
- Gebruik geen brandbare stoffen in de nabijheid van de afzuigkap.
- Houd de afzuigkap vrij van vuil, vet en andere verontreinigingen.
- Bij een storing, schakel de afzuigkap onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.
- Laat kinderen en onbevoegden niet in de buurt van de afzuigkap zonder toezicht.
- Volg altijd de instructies in deze handleiding op, om letsel of schade te voorkomen.

### 3. Productoverzicht en Specificaties

- Model: IWHK2812
- Afmetingen: 2800 mm x 600 mm x 600 mm
- Filter: Aluminium vetfilter, wasbaar
- Lamp: 2 x LED, 12W
- Externe motor: Optioneel (niet bijgeleverd)
- Voltage: 230V~ / 50Hz
- Max. capaciteit afzuiging: 1200 m<sup>3</sup>/h
- Geluidsniveau: 58 dB(A)

### 4. Installatie en Opstelling

1. Plaatsing: Bepaal de juiste positie van de afzuigkap boven het kookgebied (minimaal 65 cm boven elektrische kookplaten en 75 cm boven gaskookplaten).
2. Bevestiging: Verwijder de afzuigkap uit de verpakking. Bevestig de montageset aan het plafond met geschikte bevestigingsmiddelen.
3. Aansluiting: Verbind de afzuigkap met het afvoerkanaal. Zorg ervoor dat het kanaal vrij van obstructies is.
4. Elektrische aansluiting: Sluit de afzuigkap aan op een veilig geaard stopcontact, conform de lokale elektrische normen en voorschriften.
5. Testen: Controleer of de afzuigkap correct is geïnstalleerd en test de werking voordat u deze in gebruik neemt.

### 5. Bedieningsinstructies

- Inschakelen: Druk op de aan/uit-knop om de afzuigkap in te schakelen.
- Snelheid regelen: Gebruik de snelheidsselectieknoppen om de ventilatorsnelheid aan te passen aan uw behoefte.
- Lamp inschakelen: Gebruik de schakelaar voor de LED-lampen om voldoende verlichting te bieden tijdens het koken.

### 6. Onderhoud en Reiniging

- Regelmatig schoonmaken: Maak de buitenkant van de afzuigkap schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Filter onderhoud: Verwijder de aluminium vetfilters elke 2-3 maanden, was ze in de vaatwasser of met warm zeepwater en laat ze volledig drogen voordat u ze opnieuw plaatst.
- Inspectie: Controleer regelmatig op verstoppingen in het afvoerkanaal en reinig indien nodig.

### 7. Probleemoplossing

- De afzuigkap werkt niet: Controleer of het apparaat correct is aangesloten op het elektriciteitsnet en of de schakelaar is ingeschakeld.
- Ongewoon geluid: Controleer of er niets in de ventilatorbladen is gekomen. Maak de afzuigkap schoon en inspecteer de motor.
- Verstoppingen in de afzuiging: Controleer op vervuiling van de filters en reinig indien nodig. Controleer het afvoerkanaal op obstructies.

### 8. Afvalverwerking

Verwijder het product op een milieuvriendelijke manier. Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over hoe u elektronische apparaten veilig kunt afvoeren.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Campana de Inducción de 2.8m con Filtro y Lámpara LED IWHK2812

## 1. Información General

Bienvenido al manual del usuario de la Campana de Inducción IWHK2812. Este producto está diseñado para proporcionar una ventilación eficiente en cocinas comerciales, asegurando un ambiente seguro y cómodo. Fabricada con materiales de alta calidad, la campana cuenta con un sistema de filtrado y una lámpara LED para una iluminación óptima.

## 2. Información de Seguridad

- Instalación: Solo debe ser instalada por un profesional cualificado.
- Uso adecuado: La campana está destinada únicamente para uso en interiores y en entornos de cocina comerciales.
- Electricidad: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumpla con los códigos locales. No sobrecargue el circuito eléctrico.
- Mantenimiento: Realice el mantenimiento y la limpieza regularmente para evitar acumulación de grasa.
- Temperatura: Evite exponer la campana a fuentes de calor directas como llamas abiertas.
- Filtros: Cambie o limpie los filtros de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento.
- Daños: No opere la campana si tiene daños visibles en la unidad o el cableado.

## 3. Descripción y Especificaciones del Producto

- Modelo: IWHK2812
- Dimensiones: 2.8m
- Material: Acero inoxidable
- Tipo de Filtro: Filtro de grasa de metal (lavable)
- Iluminación: Lámpara LED
- Voltaje: 220-240 V
- Consumo Energético: 120 W
- Frecuencia: 50/60 Hz
- Clasificación de Seguridad: IPX4

## 4. Configuración e Instalación

1. Desembale la campana y asegúrese de que todas las piezas estén presentes.
2. Seleccione un lugar de instalación que cumpla con los requisitos de ventilación.
3. Monte los soportes de la campana en el techo siguiendo las instrucciones del fabricante.
4. Conecte los cables eléctricos al suministro eléctrico, asegurándose de que estén correctamente aislados.
5. Instale el filtro de metal en su lugar, asegurándose de que esté bien asegurado.
6. Pruebe la campana enchufándola y verificando su funcionamiento.
7. Asegúrese de que la campana esté nivelada y segura antes de usarla.

## 5. Operación

- Encienda la campana utilizando el interruptor proporcionado.
- Ajuste la velocidad del ventilador según sea necesario.
- Active la lámpara LED para mejorar la visibilidad mientras cocina.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte la campana de la fuente de alimentación antes de limpiarla.
- Limpie la superficie exterior con un paño suave y detergente no abrasivo.
- Lave el filtro de grasa con agua caliente y jabón o en el lavavajillas cada 4-6 semanas.
- Inspeccione regularmente el sistema de ventilación para asegurar que no haya bloqueos.

## 7. Resolución de Problemas

- La campana no enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- Ruidos extraños: Asegúrese de que no haya objetos en las aspas del ventilador.
- El ventilador no funciona correctamente: Verifique si el filtro necesita limpieza o reemplazo.

## 8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine el producto de acuerdo con las normativas locales de residuos electrónicos. No lo deseche con los residuos normales.

## 9. Contacto

Para cualquier consulta, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio al cliente:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Hotte à induction 2,8 m avec filtre et lampe LED - IWHK2812

## 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi la hotte à induction IWHK2812. Ce produit est conçu pour offrir une efficacité énergétique élevée tout en garantissant un environnement de cuisine sûr et propre. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation correcte : Cet appareil est destiné uniquement à un usage professionnel. Ne pas l'utiliser à d'autres fins.
- Surveillance : Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Environnement : Installer dans un environnement bien ventilé pour éviter les accumulations de vapeur ou de fumée.
- Électricité : Assurez-vous que l'appareil est correctement branché sur le secteur et que le voltage est conforme aux spécifications.
- Surchauffe : Ne pas obstruer les sorties d'air ; vérifiez régulièrement les filtres pour éviter la surchauffe.
- Entretien : Suivez les directives d'entretien pour éviter les risques d'incendie.
- Éléments chauds : Manipuler uniquement avec des gants pour éviter les brûlures.
- Children : Gardez l'appareil hors de portée des enfants et ne les laissez pas jouer à proximité.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : IWHK2812
- Type : Hotte à induction avec filtres à graisse
- Dimensions : 2800 mm (longueur)
- Poids : 95 kg
- Voltage : 230 V
- Puissance : 5000 W
- Système d'éclairage : Lampe LED intégrée

## 4. Installation et configuration

1. Emplacement : Choisissez un emplacement près de la source d'alimentation et du système de ventilation.
2. Montage : Fixez la hotte au plafond en utilisant des chevilles et vis appropriées (fournies).
3. Connexion électrique : Branchez l'appareil à une prise conforme aux exigences électriques (230 V) et assurez-vous que l'alimentation est coupée avant la connexion.
4. Tests : Une fois installé, vérifiez le fonctionnement de la hotte et des lumières LED avant de l'utiliser.

## 5. Opération

- Allumez l'appareil via le panneau de commande.
- Réglez la puissance d'aspiration en fonction de vos besoins.
- Utilisez la lumière intégrée pour éclairer votre espace de cuisson.

## 6. Nettoyage et entretien

- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez les filtres en métal tous les mois avec de l'eau chaude et du savon.
- Essuyez la surface extérieure avec un chiffon humide et un produit de nettoyage doux.

## 7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne s'allume pas.  
Solution : Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que l'alimentation est active.
- Problème : Mauvaise aspiration.  
Solution : Vérifiez et nettoyez les filtres.
- Problème : Bruit excessif.  
Solution : Assurez-vous que l'appareil est correctement installé et vérifiez s'il y a des objets obstruant les ventilations.

## 8. Élimination

À la fin de sa durée de vie, disposez de cet appareil conformément aux réglementations locales en matière de recyclage et d'élimination des appareils électroménagers.

## 9. Contact

Pour toute question ou support, veuillez contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del prodotto: Cappa di Aspirazione a Induzione 2.8m con Filtro e Lampada a LED (IWHK2812)

## 1. Informazioni Generali

La cappa di aspirazione a induzione IWHK2812 è progettata per migliorare la qualità dell'aria nelle cucine professionali, riducendo fumi, vapori e odori indesiderati. Questo dispositivo è dotato di un filtro efficiente e di una lampada a LED integrata, fornendo un'illuminazione ottimale durante la preparazione dei cibi.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Utilizzare solo per la cottura in ambienti interni.
- Rischi elettrici: Assicurarsi di non toccare parti elettriche con mani bagnate.
- Prevenzione degli incendi: Non lasciare il dispositivo incustodito durante il funzionamento.
- Manutenzione: Seguire le procedure di pulizia regolarmente per evitare accumuli di grasso.
- Installazione: Assicurarsi che l'installazione sia effettuata da personale qualificato per garantire il rispetto delle norme di sicurezza.
- Utilizzo di protettori: Utilizzare sempre guanti e occhiali protettivi durante la pulizia dei filtri.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: IWHK2812
- Dimensioni: 2.8 m
- Type: Cappa a induzione
- Filtro: Filtro in metallo
- Illuminazione: Lampada a LED integrata
- Capacità di aspirazione: 1300 m<sup>3</sup>/h
- Rumorosità: 60 dB(E)
- Alimentazione: 230 V

## 4. Installazione e Configurazione

- Posizionamento: Installare la cappa in un'area ben ventilata sopra il piano cottura.
- Montaggio: Utilizzare il kit di montaggio incluso nella confezione. Assicurarsi che il dispositivo sia fissato saldamente al soffitto. Seguire il diagramma di installazione fornito nel manuale.
- Collegamento elettrico: Assicurarsi che la cappa sia collegata a una fonte di alimentazione adeguata con messa a terra.
- Verifica: Controllare che il dispositivo sia livellato e che tutti i collegamenti siano sicuri prima di avviare l'apparecchio.

## 5. Funzionamento

- Accensione: Premere il pulsante di accensione per avviare la cappa.
- Intensità di aspirazione: Selezionare la potenza desiderata per l'aspirazione (bassa, media, alta).
- Illuminazione: La lampada a LED si accende automaticamente con la cappa. È possibile regolare l'illuminazione.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnere la cappa: Assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato prima della pulizia.
- Pulizia dei filtri: Rimuovere il filtro e lavarlo con acqua calda e sapone. Lasciare asciugare completamente prima di reinstallarlo.
- Superficie esterna: Pulire regolarmente la superficie esterna con un panno morbido e umido. Non utilizzare prodotti abrasivi.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- La cappa non si accende: Controllare se è collegata alla rete elettrica.
- Rumore eccessivo: Verificare se i filtri sono puliti e installati correttamente.
- Capacità di aspirazione ridotta: Pulire i filtri e controllare eventuali ostruzioni nei condotti di ventilazione.

## 8. Smaltimento

Smaltire il dispositivo seguendo le normative locali per il riciclaggio degli apparecchi elettrodomestici. Non gettare nei rifiuti domestici.

## 9. Contatti

Per assistenza e ulteriori informazioni, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.

Si prega di conservare questo manuale per future consultazioni e mantenere la sicurezza durante l'uso del prodotto.